

azur 340T

тюнер FM/AM

Руководство для пользователя



Cambridge Audio

ВСТУПЛЕНИЕ

ЧМ/АМ тюнер 340Т -это новая разработка, дополняющая линейку изделий azur компании Cambridge Audio.

Тюнер 340Т включает усовершенствованные функции будильника и таймера спящего режима, которые могут включать и отключать подсоединенные усилители фирмы Cambridge Audio, входы/выходы которых присоединены к шине управления. Особая версия дистанционного управления серией azur обеспечивает полное управление на расстоянии функциями тюнера посредством привлекательного и легкого для применения пульта управления.

Тюнер 340Т не может работать лучше системы, к которой он подсоединен. Не пытайтесь экономить на вашем усилителе, динамиках или соединительных кабелях. Естественно мы советуем применять усилители и кабели компании Cambridge Audio, подключенные к качественным динамикам. Для получения наилучшего приема от вашего 340Т настоятельно рекомендуется использование внешней ЧМ/АМ антенны.

Теперь мы приглашаем Вас усесться, расслабиться и насладиться я!



Мэтью Брамбл
Технический директор

СОДЕРЖАНИЕ

Вступление	73
Правила техники безопасности	74
Важные указания по технике безопасности	75
Подключения к задней панели	76
Органы управления на передней панели	77
Инструкции по эксплуатации	78
Использование дистанционного пульта	80
Выявление неисправностей	81
Технические параметры	81
Ограниченная гарантия	82

УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Проверка соответствия напряжения питания

Для вашей собственной безопасности, пожалуйста, внимательно прочитайте следующие инструкции перед попыткой подсоединить это устройство к электрической сети.

Проверьте, чтобы на задней панели вашего устройства было указано правильное напряжение питания. Если напряжение в вашей электрической сети отличается, проконсультируйтесь у вашего дилера.

Это устройство предназначено для применения только при величине и типе питающего напряжения, указанного на задней панели устройства. Подсоединение к другим источникам питания может повредить устройство.

Это оборудование должно быть выключено, когда оно не используется, и оно не должно применяться при отсутствии надлежащего заземления. Чтобы уменьшить риск электрошока, не удаляйте крышку устройства (или заднюю стенку). Внутри нет никаких частей, подлежащих обслуживанию пользователем. Для обслуживания обращайтесь к квалифицированному обслуживающему персоналу. Если шнур питания снабжен вилоккой с литым корпусом, то устройство не должно использоваться, если отсутствует пластмассовый элемент с плавким предохранителем. В случае утери держателя предохранителя нужная деталь должна быть заказана у вашего дилера фирмы Cambridge Audio.

Предупреждающий равносторонний треугольник с символом молнии со стрелкой предназначен для предупреждения пользователя о наличии неизолированного 'опасного напряжения' внутри корпуса устройства, которое может иметь достаточную величину, чтобы составить риск поражения людей электрошоком.



Знак восклицания в пределах равностороннего треугольника предназначен для предупреждения пользователя относительно имеющихся в сервисной документации важных указаний о работе и обслуживанию, применимых к этому прибору.

Это изделие соответствует Европейским Директивам по низкому напряжению (73/23/ЕЕС) и электромагнитной совместимости (89/336/ЕЕС), когда оно установлено и используется согласно этому руководству для пользователя. Для гарантии непрерывной совместимости этого изделия должны использоваться исключительно принадлежности компании Cambridge Audio и обслуживание должно быть доверено квалифицированному обслуживающему персоналу.



Ящик с колесами и с крестом – это символ Евросоюза для указания на отдельную коллекцию электрического и электронного оборудования. Это изделие содержит электрические и электронные компоненты, которые должны быть повторно использованы, переработаны или восстановлены и не должны утилизироваться совместно с несортированными обычными отходами. Постарайтесь вернуть устройство или обратитесь к авторизованному дилеру, у которого Вы приобрели это изделие, для получения дополнительной информации.



ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Пожалуйста, уделите немного времени, чтобы прочитать эти примечания перед установкой вашего тюнера серии Azur, они позволят Вам обеспечить наилучшие эксплуатационные качества и продлить жизнь устройства. Мы рекомендуем вам соблюдать все указания, учитывать все предупреждения и сохранять эти указания для использования в будущем.

Это устройство должно быть установлено на устойчивой, ровной поверхности. Поскольку силовые трансформаторы генерируют магнитное поле умеренной интенсивности, способное создавать помехи, не следует поблизости располагать проигрыватель.

Не ликвидируйте обеспечивающие безопасность детали вилок с фиксированным положением введения в розетку (полярных) или вилок с заземляющим контактом. Полярная вилка имеет два контакта различной ширины. Вилка с заземляющим контактом имеет два контакта и третий - вывод заземления. Широкий контакт или третий штырь служат для обеспечения вашей безопасности. Если прилагаемая вилка не входит в вашу розетку, проконсультируйтесь с электриком по поводу замены устаревшей розетки.

Устройство должно быть установлено таким образом, чтобы можно было бы отсоединить сетевую вилку от розетки питающей электросети (или отсоединить разъем на задней стенке прибора).

Не подсоединяйте ваш тюнер 340T прямо к усилителю мощности, не имеющему регулятора выходного сигнала.

Не прокладывайте шнур питания так, чтобы на него могли наступить или он мог бы быть поврежден другими соседними предметами.

Устройство нуждается в вентиляции. Не располагайте его на коврике или другой мягкой поверхности, и не затрудняйте доступ к входным отверстиям или к решеткам для выхода воздуха.

Не устанавливайте его в герметичное место типа книжного шкафа или ящика. Однако, вполне приемлемо любое место, открытое сзади (типа специальной стойки для оборудования).

Не устанавливайте прибор вблизи нагревателей типа радиаторов, печных заслонок, кухонных плит или других аппаратов (включая усилители), которые выделяют тепло.

При первом использовании рекомендуется включить его для воспроизведения музыки, по меньшей мере, за 36 часов до ответственного прослушивания. В последующем, для получения наилучшего качества рекомендуется прогрев в течение 10-15 минут.

Если Вы не намереваетесь использовать это устройство в течение длительного периода времени, переключите его в режим ожидания и отсоедините его от розетки электрической сети. Аналогично отсоединяйте устройство от сети в период грозы.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ - Для снижения риска возгорания или электрического шока не подвергайте устройство воздействию дождя или влаги. Это устройство не должно подвергаться воздействию брызг или пролитой воды или других жидкостей. Не устанавливайте на устройство предметы типа ваз, заполненных жидкостью. В случае утечки жидкости немедленно выключите его, отсоедините от электрической сети и обратитесь к вашему дилеру для получения рекомендаций.

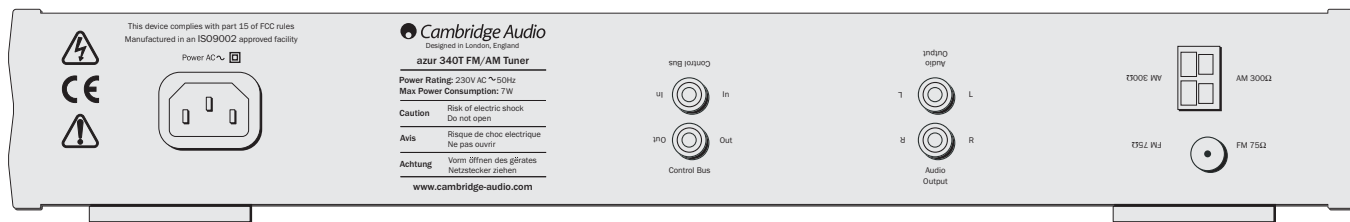
Чтобы очистить устройство, протирайте его влажной тканью без ворсинок. Не используйте никаких жидкостей для чистки, содержащих спирт, аммиак или абразивы. Не распыляйте аэрозоль на ваш тюнер 340T или вблизи него.

Следите за тем, чтобы мелкие предметы не проваливались через вентиляционную решетку. В случае подобного события, немедленно выключите устройство, отсоедините от электрической сети и обратитесь к вашему дилеру для получения рекомендаций.

Все операции по обслуживанию должны выполняться квалифицированным персоналом. Обслуживание понадобится, когда устройство имеет любые повреждения, например: неисправность шнура питания или вилки, попадание вовнутрь жидкости или предметов, воздействие дождя или влаги, нарушение нормального функционирования или падение.

Если ваша проверка, согласно главе данного руководства по выявлению неисправностей, не дала никаких улучшений, не пытайтесь сами производить ремонт, разбирать или реконструировать устройство. Если эти предупреждающие меры игнорируются, то возможен серьезный электрошок.

ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ЗАДНЕЙ ПАНЕЛИ



Разъем питания от сети перем. тока

После завершения всех соединений включите шнур питания перем. тока в подходящую сетевую розетку. Ваш 340T теперь готов для использования.

Выход звука

Подсоедините к вашему усилителю, используя звуковые кабели RCA/.

Шина управления

Шина управления передает управляющую информацию в форме демодулированных сигналов управления от дистанционного пульта между тюнером и другими приборами фирмы Cambridge Audio, подсоединенными к ней. Тюнер 340T будет реагировать на соответствующие команды, а также генерировать специфические команды Вкл./Выкл. усилителя согласно функциям тюнера Alarm (Будильник) и Sleep (Сон).

ЧМ-антенна

Подсоедините антенну к разъему ЧМ 75 ом (антенна из обычного провода придается для временного использования). Выдвиньте антенну и подвигайте ее для обеспечения наилучшего приема.

Для длительного использования мы настоятельно рекомендуем использование наружной ЧМ антенны 75 ом.

Петлевая АМ-антенна

Учтите, что прилагаемая антенна предназначена лишь для временного использования в помещении. Подсоедините каждый конец одиночной протяженной антенны к антенным клеммам. Разместите антенну как можно дальше от основной системы для предотвращения нежелательных помех и для получения оптимального приема.

Если прилагаемая петлевая АМ-антенна не обеспечивает нужное качество приема, может потребоваться использование наружной АМ-антенны.

ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ НА ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛИ



Ожидание/Вкл.

Переключает тюнер 340T между режимами Ожидание и Вкл. В режиме ожидания дисплей передней панели показывает текущее время в часах и минутах, а также и дату, если включен режим часов RDS.

Предв. настройки

Тюнер 340T способен сохранять до 20 предв. настроек в каждом диапазоне: ЧМ и АМ. Кнопка Shift позволяет выбирать 5 кнопок предв. настройки 1-5 и 6-10. Для доступа к предв. настройке 11-20 удерживайте кнопку Shift. Дисплей покажет, какой выбор был сделан.

ЧМ/АМ

Эта кнопка переключает между диапазонами ЧМ и АМ.

Сtereo/моно

Нажмите эту кнопку для переключения между режимами стерео и моно при прослушивании радиопередач ЧМ.

Информация

Позволяет пользователю выбирать и наблюдать различную

информацию на дисплее. При прослушивании диапазона ЧМ режимы дисплея следующие: радиотекст, программа типа RDS, мощность сигнала, время, режим стерео/моно и информация отключена. В режиме АМ пользователь может видеть мощность сигнала и время. RDS информация в диапазоне ЧМ зависит от мощности сигнала.

Режим/Сохранить

Однократное нажатие на функциональные кнопки |<< >>| позволяет производить переключение между режимами Scan и Preset (сканирование и настройка). Для сохранения текущей станции нажать и держать кнопку (на дисплее отображается следующий свободный номер настройки). Для увеличения/уменьшения номера настройки воспользоваться кнопками |<< >>|, после чего нажать на кнопку Mode/Store для подтверждения сделанного выбора.

|<< >>|

Настраивает частоту тюнера в режиме сканирования (настройка по умолчанию). При нажатии кнопки будет происходить поиск следующей станции. В режиме предвар. настройки пользователь может переходить по каждому из шагов предварительной настройки.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Настройка станции и прослушивание тюнера 340T

1. Нажмите кнопку Ожидание/Вкл. на передней панели.
2. Выберите ЧМ или АМ, нажав кнопку ЧМ/АМ на передней панели или дистанционном пульте.
3. Нажимайте кнопки |<< >>|, чтобы вручную выбрать желаемую частоту, или удерживайте кнопку нажатой для поиска станции.

Установка предв. настроек

Выбрать для сохранения желаемую станцию. Нажать и держать кнопку Mode/Store (режим/сохранение), после чего воспользоваться кнопками |<< >>| для выбора слота, в котором должна быть сохранена станция. Для окончательного сохранения нажать на кнопку Mode/Store еще раз.

Как выбираются заранее настроенные станции

1. Нажмите кнопку Ожидание/Вкл. на передней панели.
2. Выберите ЧМ или АМ, нажав кнопку ЧМ/АМ на передней панели или дистанционном пульте.
3. Нажмите выбранную кнопку предв. настройки для прослушивания соответствующей станции.

В качестве альтернативы, для выхода в режим Preset (настройка) можно нажать на кнопку Mode/Store, после чего воспользоваться кнопками |<< >>| для циклического просмотра сохраненных станций.

Настройка Часов

Пользователь может либо разрешить автоматическую настройку времени часов/даты при помощи передач RDS, либо Часы можно настроить вручную. Для смены режима Часов нажмите и удерживайте кнопку Часов на дистанционном пульте. Используйте кнопки |<< >>| на дистанционном пульте для смены режима между RDS и Ручным режимом. Нажмите кнопку Будильника еще раз для подтверждения вашего выбора. Если выбран Ручной режим, тогда Вы сможете настроить время. Во-первых, настройте час, используя кнопки |<< >>|. Когда это сделано, нажмите Часы еще раз для настройки минут. Нажмите кнопку Часы еще раз для завершения.

Настройка времени будильника

Функция Alarm (Будильник) в назначенное время включит тюнер 340T. Будет также выдана команда на шину управления, которая, при наличии соединения, включит усилитель серии azur компании Cambridge Audio.

Для настройки времени будильника:

1. Нажмите Будильник/Часы на вашем дистанционном пульте.
2. Используйте кнопки |<< >>| для выбора, должен ли будильник быть выключен, или срабатывать лишь раз, или каждый день.
3. Нажмите кнопку Часы.
4. Нажмите кнопки |<< >>| для изменения настройки часов
5. Нажмите кнопку Часы.
6. Нажмите кнопки |<< >>| для изменения настройки минут
7. Нажмите кнопку Часы для завершения.

Настройка момента перехода в спящий режим

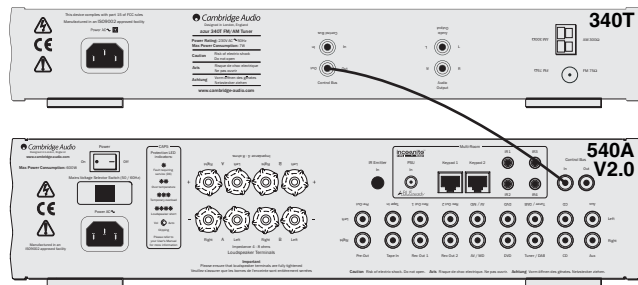
Функция Sleep (Сон) выключит тюнер 340T в назначенное время. Будет также выдана команда на шину управления, которая, при наличии соединения, отключит усилитель серии azur компании Cambridge Audio (типа 540A V2.0, 640A V2.0 и 740A).

Для настройки времени спящего режима:

1. На пульте дистанционного управления нажмите и удерживайте нажатой кнопку Alarm/Clock (Будильник/часы). Не отпуская ее нажмите кнопку Standby (Ожидание/Вкл.).
2. Нажимайте клавиши | << >> | для изменения настройки часов
3. Нажмите кнопку Часы.
4. Нажимайте клавиши | << >> | для изменения настройки минут
5. Нажмите кнопку Часы для завершения.

Подсоединение шины управления

Если желательно управлять усилителем серии azur фирмы Cambridge Audio при помощи таймеров будильника или спящего режима тюнера 340T, подсоедините два устройства посредством разъемов оранжевой шины управления, используя прилагаемый оранжевый RCA/звуковой кабель, как показано ниже:



Использование пользовательской инсталляции (П.И.)

Тюнер 340T имеет шину управления входами/выходами, которая допускает электрический прием немодулированных команд дистанционного пульта (позитивная логика, уровень TTL) и передачу к другому устройству, при необходимости. Эти команды управления обычно генерируются системами пользовательской установки (многокомнатной).

Разъемы шины управления имеют оранжевый цвет и имеется соответствующая цветная кодировка выводов RCA/звука, когда используется эта функция. Вдобавок тюнер 340T имеет в наличии прямые коды ИК/управления, а также коды переключения многих функций, облегчающие программирование пользовательских систем. Можно получить доступ к специальным прямым командам на дистанционном пульте для обучения систем П.И., как показано ниже:

Специфические команды вкл./откл. – нажмите и удерживайте кнопку Standby (Ожидание). Дистанционный пульт сначала генерирует свои обычные команды режима ожидания ус-ля и тюнера (переключение) (посылаются обе). Держите кнопку нажатой, через 12 секунд будет выдана команда Вкл. Усил., затем, если держать кнопку нажатой еще 12 секунд, будет выдана команда Выкл. Усил., затем после пауз с разделением по 12 секунд: Вкл. тюнер и, наконец, Выкл. тюнер.

Специфические команды выбора диапазона – нажмите и удерживайте клавишу ЧМ/АМ. Сначала подается обычная команда переключения диапазона, затем команда режима ЧМ, после которой генерируется команда режима АМ.

Специфические команды предв. настройки/сканирования – Нажмите и удерживайте клавишу Mode (Режим). Сначала подается обычная команда переключения, затем команда режима сканирования, после которой генерируется команда режима Предв. настройки.

Специфические команды включения/отключения звука – нажмите и удерживайте клавишу Mute (отключения звука). Сначала подается обычная команда переключения звука, затем команда включения звука и затем выключения звука.

Полная кодовая таблица для этого изделия доступна на вебсайте компании Cambridge Audio: www.cambridge-audio.com.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДИСТАНЦИОННОГО ПУЛЬТА

Тюнер 340T поставляется с системой дистанционного контроля, которая управляет как этим тюнером, так и усилителями серии azur фирмы Cambridge.



Питание

Переключает тюнер 340T между режимами Вкл. и Ожидание. Синий СИД на передней панели тюнера 340T указывает на то, что он включен, если светится ярко, и в режиме ожидания, когда свечение слабое.

1 – 10 кнопок

Они обеспечивают доступ к любой записанной из предв. настроек, которые Вы могли сохранить в тюнере 340T.

10 + клавиша

Обеспечивает доступ к станциям 11-20 с предварительной настройкой.

Сохранить

Для записи предв. настройки с помощью дистанционного пульта нажмите Сохранить, затем используйте кнопки |<< >>| для выбора пункта желаемой предв. настройки. Нажмите Сохранить еще раз для подтверждения.

ЧМ/АМ

Эта кнопка переключает между диапазонами ЧМ и АМ, которые способен принимать тюнер 340T.

<< >>

Для использования при настройках Подстройки, Будильника и Часов.

Режим

Переключает между режимами Сканирования и Предв. настройки, изменяя этим функции кнопок |<< >>|.

Часы

Эта кнопка используется для доступа к меню Alarm (Будильник), как описано в разделе Инструкции по использованию этого руководства.

i (Info)

Переключает между режимами Дисплея, описанными в разделе Органы управления на передней панели. RDS-информация в диапазоне ЧМ зависит от мощности сигнала.

Ярко

Изменяет яркость лампы подсветки дисплея. Имеются три уровня яркости: Ярко, нормально и выключено.

Учтите, что следующие кнопки будут действовать только на соответствующем, выпущенным фирмой Cambridge Audio усилителем серии azur:

Громкость +/-

Кнопки громкости увеличивают и уменьшают громкость выходного сигнала усилителя.

выбор источника

Эта кнопка выбора источника и кнопка выбора монитора используются для изменения входного источника (CD, DVD и пр.).

Отключение звука

Эта кнопка отключает звук на усилителе. Признаком режима отключения звука является мигание СИД канала.

ВЫЯВЛЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Нет питания

Проверьте надежность подсоединения шнура питания от сети.

Убедитесь, что вилка до отказа вставлена в настенную розетку и устройство включено.

Проверьте предохранитель сетевом штепселе или блоке питания.

Нет звука

Убедитесь, что усилитель правильно настроен.

Проверьте правильность взаимных соединений.

Звук искажен или испорчен

Проверьте соединения антенны и ее размещение.

Имеется гул, слышимый из динамика

Убедитесь, что надежны соединения всех кабелей.

Имеется нежелательный фоновый шум и интерференция

Отодвиньте тюнер подальше от прочего электрооборудования, которое, видимо, вызывает интерференцию.

Дистанционный пульт не будет работать

Проверьте, не разряжены ли батарейки.

Убедитесь, что ничто не блокирует дистанционный сенсор.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

Частотный диапазон	ЧМ (87,5–108 МГц) Европа ЧМ (88–108 МГц) США АМ (531–1602 кГц) Европа АМ (530–1710 кГц) США
Антенные входы	75 ом несбалансированы (ЧМ) 50 ом несбалансирован (АМ)
Чувствительность ЧМ	-25 дБ логар. типично
Соотношение сигнал/помехи	50 дБ типично (ЧМ) 47 дБ типично (АМ)
Частотная характеристика ЧМ (±3 дБ)	20 Гц - 15 кГц
Искажение	девиация 50кГц <0,3%, при 1кГц (ЧМ) <0,9%, при 1кГц (АМ)
Разделение стерео каналов 1кГц	>50 дБ (ЧМ)
Макс. потребляемая мощность	7 Вт
Энергопотребление в режиме ожидания	6,5 Вт
Размеры – Н x W x D	70 x 430 x 305 мм (2,75 x 17 x 12")
Вес	4,10 кг (9 фунтов)

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

Компания Cambridge Audio гарантирует, что это изделие не имеет материальных и производственных дефектов (при условии соблюдения условий, сформулированных ниже). Компания Cambridge Audio будет производить ремонт или замену (по выбору компании Cambridge Audio) этого изделия или любых дефектных деталей в этом изделии. Гарантийные сроки могут быть различными в разных странах. В случае сомнения, проконсультируйтесь у дилера и сохраняйте документы, подтверждающие покупку.

Для получения гарантийного обслуживания, пожалуйста, обращайтесь к авторизованному дилеру компании Cambridge Audio, у которого Вы купили это изделие. Если ваш дилер не имеет нужного оборудования для ремонта вашего изделия компании Cambridge Audio, то оно может быть возвращено через вашего дилера в компанию Cambridge Audio или к авторизованному агенту по обслуживанию компании Cambridge Audio. Вам следует отправить это изделие либо в его оригинальной упаковке, либо в такой упаковке, которая обеспечивает аналогичный уровень защиты.

Для получения гарантийного обслуживания следует представить документ, подтверждающий покупку в форме счета или принятого инвойса, служащими доказательством того, что данное изделие находится в пределах гарантийного срока.

Эта гарантия недействительна, если (а) на этом изделии изменен или удален фабричный серийный номер или (б) это изделие не было куплено у авторизованного дилера компании Cambridge Audio. Вы можете позвонить в компанию Cambridge Audio или к вашему местному агенту по продаже компании Cambridge Audio для подтверждения того, что у Вас имеется неизменный серийный номер и/или что Вы сделали покупку у авторизованного дилера компании Cambridge Audio.

Эта гарантия не распространяется на косметическое повреждение или на поломку, вызванную непредвиденными обстоятельствами, несчастным случаем, неправильным употреблением,

злоупотреблением, небрежностью, коммерческим использованием или модификацией изделия или любой его части. Эта гарантия не распространяется на повреждение, вызванное неподходящим действием, обслуживанием или установкой, или ремонтом, предпринятым кем-то другим, кроме компании Cambridge Audio или дилера компании Cambridge Audio, или авторизованного агента по обслуживанию, имеющего разрешение от компании Cambridge Audio на проведение гарантийных работ. Любые недозволенные ремонты будут приводить к лишению пользования этой гарантией. Эта гарантия не распространяется на изделия, проданные "КАК ОНИ ЕСТЬ" или "БЕЗ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПРОДАВЦА ЗА ДЕФЕКТЫ".

В СООТВЕТСТВИИ С ЭТОЙ ГАРАНТИЕЙ, РЕМОНТЫ ИЛИ ЗАМЕНЫ - ЭТО ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО СРЕДСТВО ЗАЩИТЫ ПОТРЕБИТЕЛЯ. КОМПАНИЯ CAMBRIDGE AUDIO НЕ ДОЛЖНА БЫТЬ ОТВЕТСТВЕННОЙ ЗА ЛЮБЫЕ НЕПРЕДВИДЕННЫЕ ИЛИ ПОСЛЕДУЮЩИЕ УБЫТКИ В СВЯЗИ С НАРУШЕНИЕМ ЛЮБОЙ ЯВНОЙ ИЛИ ПРЕДПОЛАГАЕМОЙ ГАРАНТИИ НА ЭТО ИЗДЕЛИЕ. КРОМЕ СЛУЧАЕВ, ЗАПРЕЩЕННЫХ СОГЛАСНО ЗАКОНУ, ЭТА ГАРАНТИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЙ И ЗАМЕНЯЕТ ВСЕ ДРУГИЕ ЯВНЫЕ И ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ЛЮБЫЕ ГАРАНТИИ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ, ПРИГОДНОСТЬ ДЛЯ ПРОДАЖИ И СООТВЕТСТВИЕ ДЛЯ ПРАКТИЧЕСКОЙ ЦЕЛИ.

Некоторые страны и штаты США не допускают исключения или ограничения непредвиденных или последующих убытков или подразумеваемых гарантий, так что вышеупомянутые исключения могут не распространяться на Вас. Эта Гарантия дает Вам определенные законные права, и Вы можете иметь другие установленные законом права, которые изменяются в зависимости от законов конкретного штата или данной страны.

 *Cambridge Audio*

azur 340T



www.cambridge-audio.com

Part No. AP17287/4